



Tuhaararhaq

Iningnikhat Uqautjauiyuguplutik Katimayiyut katimalihaaqpaqtut

Iqaluit, Nunavut (May 15, 2009) – Ilauyut Iningnikhat Uqautjauiyuguplutik Katimayiyut Avatiliqinikkut katimalihaaqpaqtut uvani atuqtuni upluni Iqalungni. Una katimaliungguktitauhimayuk, maligaliuqtitauhimangmat talvani *Uumayuliqinirmun Maligaanni*, piyauhimayuq uqautjauiyuaaginnik Nunavut Kavamanggannut qanuqtut ilaliutiyaaginnik Inuit nalunggittamingnik uumayuliqinirmun avatiliqinirmunlu munariniaginnut.

“Iningnikhat puigulainmatigik inuinnait ilitkuhiingngugaluanggitnik uvanga taimaa hivituyumik ihumagiinnaqtatka avatiliqinikkut pitjutiliraanggamik. Taimaatun piinnangmatta quviahuqpiaqtunga uqautjauiyungguqtut katimayiunggukhutik – pitjutingmat uvarut katimapkaiplugit iningnikhat katimaqattaaginnaqniangmattalu uqautjauiyuyiaginnik”, uqaqtuq Avatiliqiyikkut Ministaa Daniel Shewchuk.

Ilauyut Iningnikhat Uqautjauiyuguplutik Katimayiyigiti Avatiliqinikkut taapkuangguyut Guy Kakkiarniun Kugaarukmiutaq, Bob Konana Uqsuqtuungmiutaq, Tommy Pigalaak Kugluktumit, Laisa Ningiuk Ausuittuqmin, Paniloo Sanguya Mittimatalikmin, Quvianatuliak Tapaungai Kinngaitmin, Peter Alageak Arviat, Jacob Ikinilik Qamanittuaq John Kaunak lu Naujaatmin.

Hivullit katimatjutit nakuuyumik katimavaqtut, katimagilluagiplurit titiqqiviniq upalugaiyainirmunlu. Minista Shewchuck uqaqtuq ihumaliuqtamingnik ihumagiyaitniklu katimayiinggita utaqqiungniaqtait tuniyakhaitnik inminut katimaqattangniangmatta uvani uqiuni hivunilu uqiuni.

“Quviahuqtunga hivulliqaanggat katimatjutaannut hivuatigutlu katimaniangmatta katimaqatiriniaqtatka havaqatiriiniarapkitlu”, uqaqtuq Minista Shewchuk.

-30-

Tuhaararhanik Takulugu:

Craig Welsh
Avatiliqiyikkunni
(867) 975-7721

ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ, ᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ, ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ ᐱᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦᑕᑦ,
www.gov.nu.ca.

News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.

Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uviititullu talvani www.gov.nu.ca.

Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.